



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

GEN-ATL.Contractingbidsubmissions@CSC-SCC.GC.CA

Subject Line : 21280-20-3378584

Attention :

Josee Belliveau

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Atlantic District Office
111-1045 rue Main Street
3rd Floor / 3^e étage
Moncton, NB
E1C 1H1
Canada

| | |
|--|----------------------------|
| Title — Sujet: Mobile Destruction Services Services mobiles de destruction (déchetage) | |
| Solicitation No. — No. de l'invitation 21280-20-3378584 | |
| Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001 | Date: 2020-07-08 |
| GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-20-00918433 | |
| Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 :00 pm / 14:00 ADT / HAA on / le : 2020-17-16 | |
| F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___ | |
| Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Josee Belliveau | |
| Telephone No. – No de téléphone: 506-851-3923 | |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Atlantic Region / Région de l'Atlantique | |
| Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes | |



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Extend the closing date of the Solicitation;
 2. Respond to questions 1 through 3 received the during the solicitation period;
-

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, 2020-07-09, 2:00 pm ADT; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **2020-07-16, 2:00 pm ADT**.

2. Questions and Answers 1 through 3:

Question 1: Can we bid on the Media component only?

Answer 1: No, bidders must be able to provide all services described in the Statement of Work.

Question 2: Are you requiring IT Media destruction to CSE ITSP-40.006 V2 destruction standards for Protected B (6mm x 6mm)?

Answer 2: No. This Contract does not include the destruction of IT Media but rather the shredding of Protected B paper documentation.

Question 3: Can the IT Media destruction be facility based?

Answer 3: This would not apply to the terms of this contract.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;
2. Répondre aux questions 1 à 3 reçues au cours de la période d'invitation; et,

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture 2020-07-09, 14:00 HAA; et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **2020-07-16, 14 :00 HAA.**

2. Questions et réponses 1 à 3:

Question 1: Pouvons-nous soumissionner sur la composante des médias seulement?

Réponse 1: Non, les soumissionnaires doivent être en mesure de fournir tous les services décrits dans l'énoncé des travaux.

Question 2: Êtes-vous nécessitant la destruction de supports de TI au CST ITSP-40.006 V2 destruction des normes pour Protégé B (6 mm x 6 mm)?

Réponse 2: Non. Ce contrat ne comprend pas la destruction des supports de TI (informatiques), mais plutôt le déchiquetage de documents papier « protégé B ».

Question 3: La destruction de supports informatiques peut-elle être fait en établissement?

Réponse 3: Cela ne s'appliquerait pas aux modalités du présent contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.